

Radia SAMI

Transmission intergénérationnelle de la variété tachelhit de l'amazighe au Maroc et chez la diaspora en France.

Étude de cas auprès des familles dans la région de Souss et en Île-de-France

Directeur de thèse :

Pr. Abdelouahad MABROUR

Pre. Brigitte RASOLONIAINA

Date de soutenance : 28 avril 2025

Résumé en français

Dans cette thèse, qui s'inscrit dans le cadre des recherches sociolinguistiques, nous avons cherché à étudier les dynamiques de la transmission intergénérationnelle du tachelhit, l'une des variétés de la langue amazighe, en nous appuyant sur une double contextualisation : celle de la région du Souss (Maroc) et celle de l'Île de France (France). Dans une perspective glottopolitique, la problématique traitée vise à comprendre les mécanismes de la transmission du tachelhit au sein des familles tachelhitophones trigénérationnelles, à l'ère des mobilités, de la mondialisation et du multilinguisme. Dans cette posture compréhensive, des enquêtes qualitatives et des observations participantes ont été menées auprès de familles trigénérationnelles.

Cette recherche a permis de mettre en évidence les enjeux identitaires, historiques et politiques liés à la reconnaissance et à la transmission de cette langue. Il apparaît qu'étant un acteur glottopolitique essentiel dans la transmission de sa variété, la famille tachelhitophone constitue la première institution de régulation linguistique du tachelhit dans le contexte marocain et dans celui de l'immigration en France. Les stratégies et les pratiques langagières qu'elle adopte lui permettent de perpétuer sa langue et sa culture de génération en génération. Aussi, avons-nous retenu, dans nos conclusions, qu'au-delà de la politique linguistique institutionnelle qui affecte le statut de langue officielle à l'amazighe au Maroc, la variété tachelhit ne se transmet que si ses locuteurs eux-mêmes s'investissent dans sa préservation, en particulier au niveau micro-sociolinguistique qu'est le foyer.

Mots-clés : Sociolinguistique, plurilinguisme/multilinguisme, glottopolitique, transmission, famille, tachelhit/amazighe.